

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 267

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

(inkl. Porto)  
Schweiz: jährlich Fr. 6, 3<sup>te</sup> Semester  
Fr. 3. — Ausland: jährlich Fr. 12,  
3<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonniert werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

## Abonnements:

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 12,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| Ver sendung<br>regelmässig Mittwoch und Samstag<br>abends. Nach Bedarf erschein<br>das Blatt auch an andern Tagen.                                                                                           | Redaktion und Administration<br>im Schweizerischen Handelsdepartement.                                                                                                                             | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce. | La feuille est expédiée<br>régulièrement les mercredi et samedi<br>soir; elle paraît en outre d'autres<br>jours suivant les besoins. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts., per Zeile. Inserate werden<br>von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. | Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les<br>annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité. |                                                                    |                                                                                                                                      |

## Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs  
de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handels-  
register. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissions-  
banken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handels-  
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr.  
Importation dans la circulation libre.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handels-  
reisende.Cartes payantes délivrées aux  
voyageurs de commerce.

Bremgarten. 14. September. Nr. 55. Josef Seiler, Firma Traugott Kunz.  
Colonialwaren.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

## Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-  
derungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
glaubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursamte einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung tritt zudem  
das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährpflichtige be-  
wohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich V in Hottingen. (1226\*)  
Gemeinschuldnerin: Firma R. Müller-Wegmann, Baugeschäft, Forch-  
strasse Nr. 279, in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1896.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. September 1896, nach-  
mittags 2 Uhr, im Restaurant zur Burgwies, in Zürich V.  
Eingabefrist: Bis 23. Oktober 1896.

Kt. Graubünden. Konkursamt Davos. (1227)  
Gemeinschuldner: Umbricht-Portenier, P., Davos-Platz.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1896.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. September 1896, nach-  
mittags 2 Uhr, Rathaus, Davos.  
Eingabefrist: Bis 23. Oktober 1896.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (1235)  
Failli: Mossot, Louis-Justin, distillateur et négociant, à Couvet.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 septembre 1896  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 2 octobre 1896, à 2 heures  
du soir, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.  
Délai pour les productions: 23 octobre 1896.

## Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1228)  
Failli: Flury, Nicolas, ci-devant négociant, à St-Imier (F. o. s. du c.  
du 1<sup>er</sup> août 1896, n<sup>o</sup> 216, page 891).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 octobre 1896.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1229)  
Faillis: Rieben & Vodoz, serruriers-mécaniciens, à Vevey (F. o. s.  
du c. du 5 août 1896, n<sup>o</sup> 219, page 903).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 octobre 1896.

## Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1230/1231)

## Gemeinschuldner:

Sattler-Regenass, Emil, Inhaber der Firma «Emil Sattler», Droguerie  
und Materialwarenhandlung, Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juni 1896,  
pag. 683 und Nr. 219 vom 5. August 1896, pag. 903).

Steinbock, Ad., Schuhwarenhändler, Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom  
13. Juni 1896, pag. 667; Nr. 210 vom 25. Juli 1896, pag. 867 und Nr. 239  
vom 26. August 1896, pag. 983).

Anfechtungsfrist: Bis 3. Oktober 1896.

## Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-  
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-  
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière de  
faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich V in Hottingen. (1221\*)

Nachlass des verstorbenen Rüegg, Kaspar, Kanzlist, wohnhaft gewesen  
Bergstrasse Nr. 142, in Zürich V.  
Einspruchsfrist: Bis 29. September 1896.

## Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (1238)  
Gemeinschuldner: Arnold, J.-H., St. Gallische Korb- und Rohwaren-  
fabrikation, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 1. Juli 1896, pag. 759  
und Nr. 219 vom 5. August 1896, pag. 903).

Datum des Schlusses: 18. September 1896.

## Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 817.)

(L. P. 195 et 817.)

Kt. Bern. (I. Instanz) Gerichtspräsident von Aarwangen. (1233)

Gemeinschuldner: Reinhard-Minder, Albrecht, Wollenwaren-  
handlung, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 142 vom 23. Mai 1896, pag. 589;  
Nr. 194 vom 11. Juli 1896, pag. 803 und Nr. 239 vom 26. August 1896,  
pag. 983).

Datum des Widerrufs: 7. September 1896.

Grund: Bestätigung des Nachlassvertrages (7. September 1896).

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Schaffhausen. (1232)

Gemeinschuldner: Schmid, Valentin, Sägerei, Kreuzstrasse, in Neu-  
hausen (S. H. A. B. Nr. 157 vom 10. Juni 1896, pag. 950 und Nr. 239 vom  
26. August 1896, pag. 983).

Datum des Widerrufs: 19. September 1896.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1234)

Gemeinschuldner: Sattler-Regenass, Emil, Kaufmann, Inhaber der  
Firma «Emil Sattler», Droguerie und Materialwarenhandlung (S. H. A. B.  
Nr. 164 vom 17. Juni 1896, pag. 683 und Nr. 219 vom 5. August 1896,  
pag. 903).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 24. September,  
1896, vormittags 11 Uhr, im Gantheus, Steinenthorstrasse 7, Basel.

Bezeichnung der zu versteigernden Gegenstände: Droguen, Spezereiwaren,  
Ladenutensilien etc.

Kt. Solothurn. Konkursamt Kriegstetten in Solothurn. (1237)

## Steigerungs-Widerruf.

Die auf 29. September 1896 angesetzte Ko: kurssteigerung des B. Blaesi,  
Übrenfabrikant, in Zuchwil, publiziert im S. H. A. B. Nr. 242 vom 29. August  
1896, wird nicht abgehalten.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen  
gegen den Nachlassvertrag in der Verhand-  
lung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se  
présenter à l'audience pour faire valoir leurs  
moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt. Civilgericht Basel. (1236)

Schuldner: Kessler-Trümper, Hans, Baumeister, in Basel (S. H. A. B.  
Nr. 154 vom 6. Juni 1896, pag. 637 und Nr. 219 vom 5. August 1896,  
pag. 903).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 29. September 1896,  
morgens 8 Uhr, vor dem Civilgerichte in Basel.

|                                              | Effektive Zirkulation<br>Circulation effective | Totaler Barrensatz<br>Encaisse totale | Ungedeckte Zirkulation<br>Circul. non couv. | Verfügh. Barschaft<br>Encaisse disponible |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>1895.</b>                                 |                                                |                                       |                                             |                                           |
| Durchschnitt - <i>Moyenne</i>                | 167,918                                        | 98,649                                | 74,264                                      | 21,961                                    |
| Maxima                                       | 186,146                                        | 98,417                                | 92,499                                      | 29,325                                    |
| Minima                                       | 164,264                                        | 90,461                                | 58,294                                      | 16,688                                    |
| <b>1896</b>                                  |                                                |                                       |                                             |                                           |
| I. Semester — 1 <sup>er</sup> semestre       |                                                |                                       |                                             |                                           |
| Durchschnitt - <i>Moyenne</i>                | 178,642                                        | 94,611                                | 79,081                                      | 19,982                                    |
| Maxima                                       | 186,057                                        | 97,181                                | 91,844                                      | 28,868                                    |
| Minima                                       | 165,711                                        | 92,056                                | 70,277                                      | 16,911                                    |
| <b>3. Quartal - 3<sup>e</sup> trimestre.</b> |                                                |                                       |                                             |                                           |
| 4. Juli - 4 juillet                          | 180,694                                        | 93,238                                | 87,896                                      | 16,577                                    |
| 11. Juli - 11 juillet                        | 180,035                                        | 94,562                                | 85,478                                      | 18,082                                    |
| 18. Juli - 18 juillet                        | 178,548                                        | 94,479                                | 84,069                                      | 17,885                                    |
| 25. Juli - 25 juillet                        | 176,206                                        | 94,380                                | 81,826                                      | 17,890                                    |
| 1. August - 1 <sup>er</sup> août             | 178,593                                        | 98,397                                | 85,196                                      | 17,007                                    |
| 8. August - 8 août                           | 176,018                                        | 95,262                                | 80,756                                      | 19,315                                    |
| 15. August - 15 août                         | 176,012                                        | 94,875                                | 81,138                                      | 19,461                                    |
| 22. August - 22 août                         | 173,494                                        | 94,769                                | 78,665                                      | 19,100                                    |
| 29. August - 29 août                         | 177,465                                        | 94,883                                | 83,082                                      | 18,190                                    |
| 6. September - 5 septembre                   | 176,869                                        | 94,774                                | 82,095                                      | 18,968                                    |
| 12. September - 12 septembre                 | 174,658                                        | 94,197                                | 82,461                                      | 17,669                                    |
| 19. September - 19 septembre                 | 176,708                                        | 95,254                                | 81,449                                      | 18,674                                    |

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 19. September 1896.**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 septembre 1896.**

| Nr.                         | Firma<br>Raison sociale                        | Noten — Billets |               | Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle<br>Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central |                                             | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken            |            | Uebrigere Kassabestände     |     | Total       |     |
|-----------------------------|------------------------------------------------|-----------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|-----------------------------|-----|-------------|-----|
|                             |                                                | Emission        | Circulation   | Gesetzliche Notendeckung<br>40/100 der Zirkulation<br>Couverture légale des billets<br>40/100 de la circulation                         | Frei verfügbarer Teil<br>Partie disponible. | Billets<br>d'autres banques<br>d'émission suisses | Ct.        | Autres valeurs<br>en caisse | Ct. | Fr.         | Ct. |
|                             |                                                |                 |               |                                                                                                                                         |                                             |                                                   |            |                             |     |             |     |
| 1                           | St. Gallische Kantonbank, St. Gallen . . .     | 11,900,000      | 11,885,850    | 4,754,340                                                                                                                               | 1,627,315                                   | —                                                 | 581,550    | 65,390                      | 43  | 7,328,895   | 43  |
| 2                           | Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal . . .    | 2,000,000       | 1,979,300     | 791,720                                                                                                                                 | 264,571                                     | 55                                                | 68,100     | 10,019                      | 30  | 1,134,410   | 85  |
| 3                           | Kantonbank von Bern, Bern . . .                | 18,000,000      | 17,207,750    | 6,883,100                                                                                                                               | 2,337,310                                   | 60                                                | 1,621,950  | 109,314                     | 23  | 10,951,674  | 83  |
| 4                           | Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .     | 2,000,000       | 1,988,050     | 795,220                                                                                                                                 | 99,314                                      | —                                                 | 271,700    | 95,415                      | 69  | 1,261,649   | 69  |
| 5                           | Bank in St. Gallen, St. Gallen . . .           | 13,500,000      | 13,364,050    | 5,345,620                                                                                                                               | 960,861                                     | 30                                                | 355,250    | 22,986                      | 37  | 7,184,717   | 67  |
| 6                           | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer     | 700,000         | 689,550       | 275,820                                                                                                                                 | 23,730                                      | —                                                 | 15,350     | 4,580                       | 22  | 819,480     | 22  |
| 7                           | Thurg. Kantonbank, Weinfelden . . .            | 1,500,000       | 1,492,000     | 596,500                                                                                                                                 | 161,073                                     | 76                                                | 753,200    | 68,546                      | 95  | 1,679,620   | 71  |
| 8                           | Aargauische Bank, Aarau . . .                  | 4,000,000       | 3,969,550     | 1,587,820                                                                                                                               | 574,417                                     | 96                                                | 386,250    | 81,109                      | 83  | 2,679,697   | 79  |
| 9                           | Toggenburger Bank, Lichtensteig . . .          | 1,000,000       | 984,600       | 393,840                                                                                                                                 | 32,824                                      | 89                                                | 188,900    | 86,888                      | 66  | 651,953     | 46  |
| 10                          | Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .    | 2,000,000       | 1,989,300     | 795,720                                                                                                                                 | 147,786                                     | 30                                                | 68,100     | 69,169                      | 83  | 1,075,795   | 68  |
| 11                          | Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld        | 1,000,000       | 996,350       | 398,540                                                                                                                                 | 128,205                                     | 80                                                | 150,800    | 38,711                      | 80  | 716,267     | 60  |
| 12                          | Graubündner Kantonbank, Chur . . .             | 3,982,550       | 3,957,800     | 1,583,120                                                                                                                               | 430,961                                     | 25                                                | 235,200    | 675                         | 10  | 2,249,956   | 35  |
| 13                          | Luzerner Kantonbank, Luzern . . .              | 6,000,000       | 5,684,500     | 2,274,600                                                                                                                               | 443,875                                     | —                                                 | 710,450    | 4,294                       | 94  | 3,433,219   | 94  |
| 14                          | Banque du Commerce, Genève . . .               | 24,000,000      | 23,285,900    | 9,314,360                                                                                                                               | 984,040                                     | —                                                 | 151,800    | 121,637                     | 10  | 10,571,887  | 10  |
| 15                          | Appenzell A./Rh. Kantonbank, Herisau . . .     | 3,000,000       | 2,979,350     | 1,191,740                                                                                                                               | 254,791                                     | 84                                                | 104,750    | 6,303                       | 77  | 1,567,585   | 81  |
| 17                          | Bank in Basel, Basel . . .                     | 24,000,000      | 23,290,100    | 9,316,040                                                                                                                               | 1,411,465                                   | —                                                 | 1,191,800  | 175,527                     | 92  | 12,097,882  | 92  |
| 18                          | Bank in Luzern, Luzern . . .                   | 4,000,000       | 3,900,500     | 1,560,200                                                                                                                               | 367,124                                     | 20                                                | 194,000    | 119,274                     | 26  | 2,340,598   | 46  |
| 19                          | Banque de Genève, Genève . . .                 | 5,000,000       | 4,449,750     | 1,779,900                                                                                                                               | 485,945                                     | 30                                                | 666,750    | 81,974                      | 15  | 3,014,589   | 15  |
| 21                          | Zürcher Kantonbank, Zürich . . .               | 22,800,000      | 21,943,300    | 8,777,320                                                                                                                               | 5,560,233                                   | 51                                                | 1,578,200  | 54,111                      | 45  | 15,969,864  | 96  |
| 23                          | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .       | 2,500,000       | 2,472,200     | 988,380                                                                                                                                 | 69,377                                      | 34                                                | 274,550    | 29,001                      | 72  | 1,361,809   | 66  |
| 24                          | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . . | 1,000,000       | 995,600       | 398,240                                                                                                                                 | 94,335                                      | —                                                 | 125,100    | 8,468                       | 25  | 626,188     | 25  |
| 26                          | Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .      | 12,000,000      | 11,282,400    | 4,512,960                                                                                                                               | 580,349                                     | 73                                                | 2,182,500  | 110,211                     | 58  | 7,386,021   | 31  |
| 27                          | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . .  | 1,500,000       | 1,482,000     | 592,800                                                                                                                                 | 50,680                                      | —                                                 | 8,250      | 2,005                       | 39  | 653,735     | 39  |
| 28                          | Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans     | 983,000         | 980,500       | 392,200                                                                                                                                 | 77,235                                      | —                                                 | 16,700     | 4,110                       | 01  | 490,245     | 01  |
| 30                          | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel      | 8,000,000       | 7,914,900     | 3,165,960                                                                                                                               | 109,971                                     | 28                                                | 842,250    | 16,479                      | 36  | 3,634,660   | 64  |
| 31                          | Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel     | 4,500,000       | 4,394,250     | 1,757,700                                                                                                                               | 187,285                                     | 45                                                | 439,950    | 157,718                     | 12  | 2,542,598   | 57  |
| 32                          | Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen . . .    | 1,500,000       | 1,466,150     | 586,460                                                                                                                                 | 141,028                                     | 41                                                | 279,350    | 8,968                       | 66  | 1,015,807   | 07  |
| 33                          | Glarner Kantonbank, Glarus . . .               | 1,500,000       | 1,498,600     | 599,440                                                                                                                                 | 162,320                                     | —                                                 | 117,650    | 10,102                      | 40  | 889,512     | 40  |
| 34                          | Solothurner Kantonbank, Solothurn . . .        | 4,000,000       | 3,991,900     | 1,596,760                                                                                                                               | 460,479                                     | 88                                                | 498,150    | 42,736                      | 48  | 2,593,126   | 36  |
| 35                          | Obwaldner Kantonbank, Sarnen . . .             | 1,000,000       | 983,950       | 393,580                                                                                                                                 | 49,510                                      | —                                                 | 30,900     | 1,707                       | 09  | 475,897     | 09  |
| 36                          | Kantonbank Schwyz, Schwyz . . .                | 2,000,000       | 1,991,600     | 796,640                                                                                                                                 | 161,716                                     | —                                                 | 46,300     | 10,798                      | 53  | 1,015,454   | 53  |
| 37                          | Credito Ticinese, Locarno . . .                | 2,000,000       | 1,989,450     | 795,780                                                                                                                                 | 69,230                                      | —                                                 | 58,900     | 41,151                      | 08  | 960,061     | 08  |
| 38                          | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .   | 3,000,000       | 2,971,350     | 1,188,540                                                                                                                               | 100,465                                     | —                                                 | 208,600    | 11,018                      | 13  | 1,608,628   | 13  |
| 39                          | Zuger Kantonbank, Zug . . .                    | 1,000,000       | 994,000       | 397,600                                                                                                                                 | 64,384                                      | 65                                                | 83,500     | 8,459                       | 78  | 649,244     | 43  |
| Stand am 12. September 1896 |                                                | 196,845,550     | * 191,448,400 | 76,579,360                                                                                                                              | 18,674,165                                  | —                                                 | 14,745,350 | 1,623,427                   | 93  | 111,622,302 | 93  |
| Etat au 12 septembre 1896   |                                                | 197,072,500     | 191,269,050   | 76,507,620                                                                                                                              | 17,689,230                                  | —                                                 | 14,610,600 | 1,415,573                   | 66  | 110,228,023 | 66  |
|                             |                                                | — 226,950       | + 179,350     | + 71,740                                                                                                                                | + 984,985                                   | —                                                 | + 134,750  | + 207,854                   | 27  | + 1,399,279 | 27  |

\* Wovon in Abschnitten von:  
 „ 500 „ 14,857,000  
 „ 100 „ 25,933,000  
 „ 50 „ 106,947,700  
 „ 50 „ 43,710,700  
 Fr. 191,448,400

Ansgewiesene Circulation  
 Circulation accusée . . . Fr. 191,448,400. —  
 Noten in Kassa der Banken  
 Billets chez les banques . . . „ 14,745,350. —  
 Noten in Händen Dritter  
 Billets en mains de tiers . . . Fr. 176,708,050. —

Noten in Händen Dritter  
 Billets en mains de tiers . . . Fr. 176,708,050. —  
 Gesetzliche Barschaft  
 Espèces légales en caisse . . . „ 95,253,525. —  
 Ungedekte Circulation  
 Circulation non couverte . . . Fr. 81,449,525. —

Gold — Or . . . Fr. 86,642,865. —  
 Silber — Argent . . . „ 8,610,660. —  
 Gesetzl. Barschaft  
 Encaisse métallique . . . Fr. 95,253,525. —

Stand am 12. September 1896  
 Etat au 12 septembre 1896

Fr. 82,461,600. —

Fr. 94,196,850. —

**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**

**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 19. September 1896. — Du 19 septembre 1896.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma<br><br>Raison sociale                           | Noten-Emission<br><br>Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi                           |                                                                                                                                                              |                                                    |                                          |                                                |                                                                                                                                                   | Total          |
|-----|-------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|     |                                                       |                                | Noten anderer<br>schweizerischer<br>Emissionsbanken<br><br>Billets<br>d'autres banques<br>d'émission suisses | Checks, innert 8 Tagen<br>fällige Depots u. Kassascheine<br>von Banken<br><br>Chèques, bons de caisse<br>et de dépôt de banques,<br>échéant dans les 8 jours | Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois |                                          |                                                | Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen<br>und Coupons<br><br>Bons de caisse d'états<br>suisses, obligations des<br>dits états et leurs coupons |                |
|     |                                                       |                                |                                                                                                              |                                                                                                                                                              | Schweizer Wechsel<br>Effets sur la Suisse          | Ausland-Wechsel<br>Effets sur l'étranger | Lombard-Wechsel<br>Avances sur<br>nantissement |                                                                                                                                                   |                |
| 5   | Bank in St. Gallen . . . . .                          | 13,500,000                     | 855,250                                                                                                      | — —                                                                                                                                                          | 5,941,346. 15                                      | 209,374. 15                              | 2,510,460. —                                   | — —                                                                                                                                               | 9,516,430. 30  |
| 14  | Banque du Commerce à Genève .                         | 24,000,000                     | 151,800                                                                                                      | 2,000. —                                                                                                                                                     | 11,682,940. 10                                     | — —                                      | 3,862,000. —                                   | 1,000,000. —                                                                                                                                      | 16,698,740. 10 |
| 17  | Bank in Basel . . . . .                               | 24,000,000                     | 1,194,800                                                                                                    | — —                                                                                                                                                          | 11,909,260. 96                                     | 61,875. —                                | 8,010,800. —                                   | — —                                                                                                                                               | 21,176,735. 96 |
| 19  | Banque de Genève . . . . .                            | 5,000,000                      | 666,750                                                                                                      | — —                                                                                                                                                          | 9,505,287. 40                                      | 64,117. 80                               | 1,059,880. 45                                  | 547,860. —                                                                                                                                        | 12,248,895. 65 |
| 31  | Banque commerciale neuchâtoise                        | 4,500,000                      | 439,950                                                                                                      | — —                                                                                                                                                          | 5,742,414. 31                                      | 18,412. 05                               | 218,150. —                                     | — —                                                                                                                                               | 6,418,926. 36  |
|     | Stand am 12. September<br>Etat au 12 septembre } 1896 | 71,000,000                     | 3,308,550                                                                                                    | 2,000. —                                                                                                                                                     | 45,181,248. 92                                     | 353,779. —                               | 15,661,290. 45                                 | 1,547,860. —                                                                                                                                      | 66,054,728. 87 |
|     |                                                       | 71,000,000                     | 3,478,300                                                                                                    | 30,857. 70                                                                                                                                                   | 44,949,555. 66                                     | 282,002. 83                              | 15,529,492. 70                                 | 1,547,860. —                                                                                                                                      | 65,813,008. 59 |
|     |                                                       | —                              | — 164,750                                                                                                    | — 20,857. 70                                                                                                                                                 | + 231,098. 26                                      | + 71,776. 17                             | + 131,797. 75                                  | — —                                                                                                                                               | + 241,669. 48  |

| Aktiven — Actif |                                                       |                                                              |                                                                                              |                                                                                                | Passiven — Passif |                                                    |                                                                                         |                                                             |                 |
|-----------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------|
| Nr.             | Firma<br><br>Raison sociale                           | Gesetzliche<br>Barschaft<br><br>Espèces ayant<br>cours légal | Notendeckung<br>n. Art. 15 des Gesetzes<br>Couverture d. billets<br>sniv. Part. 15 de la loi | Uebrig kurzfristige<br>dispon. Guthaben<br>Autres créances<br>disponibles à<br>courte échéance | Total             | Noten-<br>Zirkulation<br>Billets<br>en circulation | In längst 8 Tagen<br>zahlbare Schulden<br>Engagements<br>échéant dans les<br>huit jours | Wechsel-<br>Schulden<br>Engagements sur<br>effets de change | Total           |
|                 |                                                       |                                                              |                                                                                              |                                                                                                |                   |                                                    |                                                                                         |                                                             |                 |
| 5               | Bank in St. Gallen . . . . .                          | 6,306,481. 30                                                | 9,516,430. 30                                                                                | 1,266,092. 45                                                                                  | 17,089,004. 05    | 13,864,050                                         | 639,172. 39                                                                             | — —                                                         | 14,003,222. 39  |
| 14              | Banque du Commerce à Genève .                         | 10,298,400. —                                                | 16,698,740. 10                                                                               | 1,714,296. 40                                                                                  | 28,711,486. 50    | 23,285,900                                         | 1,536,468. 55                                                                           | — —                                                         | 24,872,368. 55  |
| 17              | Bank in Basel . . . . .                               | 10,727,505. —                                                | 21,176,735. 96                                                                               | 2,426,215. 67                                                                                  | 34,380,456. 63    | 28,290,100                                         | 4,710,365. 45                                                                           | — —                                                         | 28,000,465. 45  |
| 19              | Banque de Genève . . . . .                            | 2,265,845. 30                                                | 12,248,895. 65                                                                               | — —                                                                                            | 14,509,740. 95    | 4,449,750                                          | 81,656. 35                                                                              | — —                                                         | 4,581,406. 35   |
| 31              | Banque commerciale neuchâtoise                        | 1,944,935. 45                                                | 6,418,926. 36                                                                                | 9,450. 26                                                                                      | 8,378,312. 07     | 4,394,250                                          | 153,178. 59                                                                             | — —                                                         | 4,552,428. 59   |
|                 | Stand am 12. September<br>Etat au 12 septembre } 1896 | + 31,548,167. 05                                             | 66,054,728. 87                                                                               | 5,416,054. 78                                                                                  | 108,018,950. 20   | 68,784,050                                         | 7,175,841. 38                                                                           | — —                                                         | 75,959,891. 38  |
|                 |                                                       | 31,611,301. 70                                               | 65,813,068. 59                                                                               | 3,507,097. 40                                                                                  | 100,931,487. 99   | 68,561,400                                         | 6,049,085. 94                                                                           | — —                                                         | 74,610,485. 94  |
|                 |                                                       | — 68,184. 65                                                 | + 241,669. 48                                                                                | + 1,908,957. 88                                                                                | + 2,082,482. 21   | + 222,550                                          | + 1,126,755. 39                                                                         | — —                                                         | + 1,349,405. 39 |

+ Ohne Fr. 52,570. 04 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — + Sans fr. 52,570. 04 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

19. September 1896. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken 4%, gültig seit 10. September 1896.

19 septembre 1896. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 10 septembre 1896.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.****Eintragung. — Enregistrement.**

21. September 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8651.

Max Klumak, Kaufmann,

Wien (Oesterreich).

**Uhren.**

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Gros Papierhandlung Zuber, Bern.** Détail  
Grosses Lager in Post-, Schreib-, Kanzlei- und Packpapieren.  
Weisse und farbige Carton, Photographiecarton. (299<sup>11</sup>)  
Spezialität: **Berna Millpost. Trauerpapiere.**  
Reichhaltiges Lager in Enveloppen in allen Grössen und Farben.  
Geschäfts- und Kopierbücher zu Fabrikpreisen.  
Closetpapiere in Blättern und Rollen mit Halter.

## Der Besitz eines grossen Hand-Atlas

ist von Jahr zu Jahr mehr ein unabwiesbares Bedürfnis für jeden geworden, der die Ereignisse des Tages und die Entwicklungen der bewegten Zeitgeschichte nur halbwegs verfolgen und mit der Zeit fortschreiten will. War früher dieser Besitz wegen der Höhe des Preises ein Privilegium enger Kreise, so wurde er durch das Erscheinen des Andree'schen Handatlas zum Gemeingut der gebildeten Stände. In keiner Hausbibliothek und auf keinem Bureau darf heute der Handatlas fehlen, und wo derselbe noch gar nicht oder nur in veralteten Auflagen vorhanden ist, wird das Erscheinen der vorliegenden neuesten Auflage des Andree'schen Handatlas willkommenen Anlass bieten, diese Lücke des Bücherschatzes auszufüllen.

Der Umfang der vorliegenden neuen Auflage beträgt 148 bedruckte Kartenseiten mit leeren Rückseiten (gegen 96 Seiten der ersten und 120 der zweiten Auflage) und besteht über die Hälfte aus völlig neu gestochenen Doppelblättern, die zunächst sämtliche deutschen Länder und Provinzen in Massstäben bringen, wie sie gleich gross und ausführlich in keinem andern Handatlas sich finden. Ausserdem haben die wichtigsten europäischen und aussereuropäischen Länder, vorzüglich Oesterreich-Ungarn, Frankreich, England und Italien, eine besondere Berücksichtigung gefunden und ebenso die deutschen Kolonien durch Spezialkarten. Alle übrigen Karten sind auf den neuesten Standpunkt der Wissenschaft gebracht und so bedeutend verbessert, dass auch sie als neue Karten gelten können. Das vollständige alphabetische Namenregister, welches dem Atlas am Schlusse beigegeben wird, ermöglicht die sofortige Auffindung jedes Ortes, Berges, Flusses in seinem betreffenden Viereck und verleiht dem Atlas erst seine volle Brauchbarkeit. Wer sich jemals vergeblich abgemüht hat, einen Namen auf der Karte zu finden, wird den Wert dieses Hilfsmittels zu schätzen wissen, das mit Aufwand einer Riesenarbeit hergestellt ist und über 180,000 geographische Namen auf 167 Atlasseiten enthält, also denselben Umfang wie der Atlas selbst einnimmt.

Trotz dieser bedeutenden Vergrößerung und Verbesserung der neuen Auflage ist der bisherige Preis Fr. 37.50 geblieben. Wem die Bezahlung auf einmal unbequem ist, für den eröffnet die unterzeichnete Buchhandlung die Möglichkeit, die Anschaffung durch Ratenzahlungen zu erleichtern und bietet deshalb Andrees allgemeinen Handatlas auch gegen monatliche Teilzahlungen von Fr. 5. — an.

Die Kenntnis vom Wert dieses Kartenwerkes ist ebenso allgemein vorauszusetzen, als der Wunsch, es zu eigen zu haben. Der hier vorgeschlagene Modus hebt diese Schwierigkeit der Anschaffung nicht nur auf, sondern — und das ist für den Käufer die Hauptsache — setzt ihn sofort in Besitz des gewünschten kompletten Werkes. Man wolle sich zu diesem Behufe mit der unterzeichneten Buchhandlung in Verbindung setzen.

Möge dieser Modus recht vielen Bücherliebhabern Gelegenheit geben, in den Besitz dieses berühmten Werkes zu gelangen, dessen Erscheinen ein Triumph für die deutsche Kartographie genannt werden darf.

Bei Bestellung wird der A. las sofort geliefert. (689<sup>a</sup>)

**Bestellschein.**

Der Unterzeichnete bestellt hiemit bei der Buchhandlung von J. Hal-lauer, Oerlikon-Zürich, 1 Andrees Handatlas, 3. durchaus neugestaltete Auflage. Neuester Abdruck 1896. Elegant in Halbsaffian gebunden Fr. 37.50, zahlbar in Monatsraten von je Fr. 5. — unter der Bedingung, dass ihm der Atlas sofort geliefert wird.

Die Beträge von Fr. 5. — werden nach auswärts je am letzten eines Monats per Postnachnahme erhoben.

Ort: ..... Name und Stand: .....

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

| Gebrauchs-<br>tarif<br>Nummer<br>N° du tarif<br>d'usage | Gattung der Ware<br>Désignation des articles                                  | Einfuhr im August<br>Importation en août |         |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------|
|                                                         |                                                                               | 1895                                     | 1896    |
| 365                                                     | Petroleum, roh, und Petroleumdestillate.                                      | q                                        | q       |
| 367                                                     | Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole                      | 39,598                                   | 46,864  |
| 404                                                     | Schweineschmalz — Saindoux                                                    | 1,854                                    | 690     |
| 406                                                     | Weizen — Froment                                                              | 295,898                                  | 281,312 |
| 407                                                     | Hafer — Avoine                                                                | 62,198                                   | 67,160  |
| 409                                                     | Gerste — Orge                                                                 | 2,371                                    | 2,425   |
| 416                                                     | Mais — Maïs                                                                   | 22,789                                   | 42,688  |
| 416-b                                                   | Graupe, Gries, Grütze — Gruau, semoule                                        | 12,871                                   | 13,663  |
| 428                                                     | Mehl — Farine                                                                 | 17,807                                   | 32,615  |
| 441                                                     | Kaffee, roher — Café brut                                                     | 5,649                                    | 5,824   |
| 447                                                     | Rohtabak — Tabac brut                                                         | 3,728                                    | 4,730   |
| 447                                                     | Roh- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker. | 34,148                                   | 35,887  |
| 448                                                     | Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisin      | 13,684                                   | 15,430  |
| 449                                                     | Zucker in Hüten, Platten, Blöcken                                             | 5,790                                    | 7,127   |
| 449                                                     | Sucre en pains, plaques, blocs                                                | h1                                       | h1      |
| 455                                                     | Zucker geschuitten oder fein gepulvert                                        | 42,748                                   | 38,743  |
| 455                                                     | Sucre coupé ou en poudre fine                                                 | h1                                       | h1      |
| 455                                                     | Wein in Fässern — Vins en fûts                                                | 42,748                                   | 38,743  |

**Gesellschaftshaus Museum (A.-G.) in Bern.**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der statutengemässen

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, den 30. September 1896, nachmittags 3 Uhr, in das Gesellschaftshaus Museum eingeladen zur Erledigung folgender

**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1895/96 auf Bericht der Revisoren hin.
- 2) Beschlussfassung über Abschreibungen und Verwendung des Reinertrages.
- 3) Antrag auf Erhöhung des Aktienkapitals und Revision der Statuten.
- 4) Beschlussfassung über vorzunehmende bauliche Veränderungen und daherige Krediterteilung.
- 5) Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates infolge Auslaufes der Amtsdauer und Demission.
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1896/97.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen im Bureau der Herren J. Jäggi & Co in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf. Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Stimmkarten beim unterzeichneten Sekretär erheben. (H 3804 Y)

Bern, den 17. September 1896.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Ed. Rybl.**

Der Sekretär:

**Hans Hofer, Notar.**

(756)



Eingetragene Schutzmarke.

spekt, Abhandlung und Gutachten von

**Testalin.**

Farbloses Schutzmittel für wasserdurchlässige Sand-, Cement-, Kunst- und Verblendsteine, sowie für Cementarbeiten aller Art, da durch Behandlung mit Testalin das betreffende Material wasserabweisend, härter und wetterbeständig wird; auch kann frischer Cementverputz alsdann mit Oelfarbe gestrichen werden. Mustersteinchen werden gratis präpariert. Anwendung einfach und Kostenpunkt gering. Man verlange Prospekt, Abhandlung und Gutachten von

**Beugger & Herzog, Basel,**

Lizenz-Inhaber für Testalin-Fabrikation in der Schweiz.

(677<sup>a</sup>)

Arbenz'sche Rasiermesser mit ersetzbaren Klingen sind weltberühmt gute Rasiermesser und tragen als Zeichen der Zuverlässigkeit, Echtheit und vollen Garantie für Qualität den Namen und Adresse des Fabrikanten, A. Arbenz, Jougue, Doubs. Jedes Stück, das beim Gebrauche nicht vollste Befriedigung gewähren sollte, wird bereitwillig ausgetauscht. Preislisten und Prospekte gratis.

A. Waltisbühl, Spezialitäten-Geschäft, 88, Bahnhofstrasse, Zürich. (490<sup>14</sup>)

**Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern**

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 0/0**